

MIN FADERS GÅRD
THE HOMESTEAD OF MY FATHER

by Alice Tegnér

Gåsa, gåsa klinga, låna mig dina vingar!
Oh you goose, lend me your wings!

Vart skall du då svinga?
Well, where are you soaring, then?

Svinga till min faders gård.
Taking wings to my father's homestead.

Där är gott att vara, där sjunger svala,
There it is nice to be; there the swallow sings;

där groor löken, där gal göken,
there the bulb sprouts; there the cockoo calls;

där sitter litet barn,
there a little child sits;

liten kind hon leker med gulläpple.
the little one, she plays with golden apple(s).

Translation by Eva Toller, 2013